Photo: iStock.com, ID: 639495388

ᑲᐅᑎᑦ – ᓱᓕᓂᖏᑦ

ᑲᐅᑎᑦ ᒥᐊᓂᖅᓯᓱᕐᒪᑕ ᐊᓪᓚᓐᓂᒃ, ᐃᓄᖕᓂᒃ, ᐊᒻᒪ ᒪᐃᑏᓐᓂᒃ ᐊᓐᓂᐊᓕᖅᑎᑦᓯᑕᐃᓕᓂᕐᒥᒃ, ᐃᓅᓯᖏᓐᓂᒃ ᓈᒻᒪᖏᔪᑎᓐᓂᒃ ᐱᑖᖅᑎᑦᓯᑕᐃᓕᐸᓗᑎᒃ ᐊᒻᒪ ᑐᕐᑯᕙᓕᐊᑎᑦᓯᑕᐃᓕᐸᓗᑎᒃ ᐊᓐᓂᐊᕐᓂᐅᔪᓐᓂᑦ.

ᐊᑦᓂᐊᕐᓃᑦ ᓄᖃᖓᑎᑕᐅᔫᑦᓗᐊᖅᐳᑦ ᑲᐅᑎᓐᓄᑦ ᐊᑭᖃᖅᑎᑕᐅᔪᓐᓄᑦ ᑲᐅᑎᓐᓄᑦ ᓄᖃᖓᑎᑕᐅᔪᑦ ᐊᓐᓂᐊᕐᓃᑦ. ᑲᐱᔭᐅᑉᓗᓐᓂ ᐃᑲᔪᕐᓂᖃᕐᒪᑦ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᓂᖏᓐᓄᑦ ᑕᐃᑉᑯᐊ ᑲᐱᔭᐅᓂᕐᒥᒃ ᐊᔪᖅᑎᑕᐅᔪᑦ, ᓄᑕᖃᑦ ᐊᒡᕋᒍᖏᑦ ᓈᒻᒪᖏᑐᑦ ᓱᓕ ᐅᕙᓗᓃᑦ ᑕᐃᑉᑯᐊ ᑲᐱᔭᐅᓂᕐᒥᒃ ᐊᔪᖅᑐᑦ ᐊᓐᓂᐊᕐᓂᖃᕐᒪᑕ. ᑲᐅᑎᑦ ᐊᓐᓂᐊᕐᓂᕐᓂᒃ ᓴᐳᒻᒥᓱᕐᒪᑕ ᐅᑯᓂᖓ ᓄᓇᓕᖕᓂ ᐱᑕᖃᓗᐊᖏᑎᑦᓯᑉᐸᓗᑎᒃᓗ.

ᐅᕙᓂ ᑕᐅᑐᒐᒃᓴᖅ ᑕᑯᔪᖕᓇᑲᑦ: http://bit.ly/vaccine-purpose

ᓱᓕᔪᖅ #1

ᑲᔪᒍᓐᓇᕐᓂᖓᑦ ᐊᔾᔨᒋᑐᑦ ᑲᓇᑕᒻᒥ ᐊᓐᓂᐊᕐᓃᑦ ᑯᒥᓛᕐᓃᑦ, ᓄᕙᒐᔪᐊᕐᓂᖅ, ᐊᐅᐸᓪᓛᕐᓃᑦ, ᑐᕐᑯᓐᓇᖅᑐᖅᑖᕐᓂᖅ, ᐊᓯᖏᓐᓂᒃᓗ ᐊᓐᓂᐊᓕᕈᑕᐅᓱᖅᑐᓐᓂᒃ ᐅᓄᕈᖕᓇᐃᓚᐅᕐᒪᑕ ᑲᐱᔭᐅᑕᓕᕐᓂᕐᒧᑦ. ᑭᓯᐊᓐᓂ ᐅᐸᓗᒻᒥ ᐊᓐᓂᐊᕐᓃᑦ ᑕᒐᒪᓂᓯᐅᖅᑐᑦ ᓱᓕ ᐊᓐᓂᐊᓕᕈᑕᐅᔪᖕᓇᖅᓗᑎᒃᓗ. ᐅᑯᐊᑐᑦ, ᐊᖃᔅᕋᒍᑕᒫᑦ ᑲᓇᑕᒻᒥ 1,000 ᐅᕗᖕᒐ 3,000 ᖃᐅᔨᔭᐅᕙᖕᒪᑕ ᐊᓐᓂᐊᕐᓂᖅᑖᕐᓂᕋᒐᐅᐸᓗᑎᒃ (whooping cough) ᑕᒪᕐᒥᒃ ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᖏᓇᒥᒃ.

ᓱᓕᔪᖅ #2

ᐊᑕᐅᔫᕐᓗᓐᓂ ᑲᐱᔭᐅᑕᐅᔭᕐᓗᓐᓂ ᑎᒥᒻᒧᑦ ᓈᒻᒪᒃᐳᖅ ᒥᐊᓂᖅᓯᓱᕐᒪᑦ ᓄᑕᕋᓛᓐᓂᒃ, ᓄᑕᖃᓐᓂᒃ ᐊᒃᑐᓂᒃᓗ ᐊᓐᓂᐊᕐᓂᕐᓂᑦ ᑲᐱᔭᐅᓗᓐᓂ ᐱᑖᖕᓇᖏᓇᔭᖅᑐᓐᓂᒃ. ᓱᓇᐅᓕᕋᖓᑦ ᑲᐱᔭᐅᔭᕆᐊᖃᕐᓂᖅ – ᐊᕋᒍᑦ ᒪᓕᒐᐅᒃᐸᑕ ᓄᑕᕋᓈᓐᓄᑦ ᐊᖏᔪᒻᒥᒃ ᐃᑲᔫᑎᖃᕈᖕᓇᖅᐳᑦ ᑕᒪᓇ ᖃᐅᔨᓴᒐᐅᓯᒪᖕᒪᑦ ᐅᑭᐅᓐᓂ ᐊᑕᐅᓯᐅᖏᓱᓐᓂ.

ᓱᓕᔪᖅ #3

ᐅᓄᖅᑐᑦ ᑕᐃᑉᑯᐊ ᑲᐱᔭᐅᔪᑦ ᑭᓯᐊᓐᓂ ᐊᓯᐊᒍᑦ ᐊᓐᓂᐊᓕᖅᑕᖏᑦᑐᑦ. ᓴᓂᐊᒍᑦ ᐊᓐᓂᐊᖃᕐᓗᓐᓂ ᑲᐳᒻᒥᑦ ᐆᓇᖅᓯᓇᖅᐳᖅ, ᐊᐅᐸᓛᓕᕐᓗᓐᓂ, ᑕᖃᓴᕋᐃᓗᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᓴᐅᓂᖑᐸᓗᓐᓂ ᑭᓯᐊᓐᓂ ᐱᐅᖏᓂᖅᓴᐅᓇᔭᖅᓗᓐᓂ ᐊᓐᓂᐊᕐᓂᖅᑖᕐᓂᐊᕐᓗᓐᓂ. ᖃᐅᔨᓴᖅᑎᑦ ᑐᑭᓯᓚᐅᕐᒪᑕ ᐅᓗᑎᐊᓇᕐᓂᖓ ᑲᐱᔭᐅᒐᓂᒃᓗᓐᓂ ᒥᑭᔪᖕᒪᑦ.

ᑲᐱᔭᐅᓂᕐᒧᑦ ᖃᓂᒪᔾᔭᐃᒃᑯᑎᒥᒃ ᑐᑭᓯᒋᐊᕈᑏᑦ ᐊᑐᖅᑕᐅᒍᓐᓇᖅᑐᐃᓪᓗ ᓄᓇᖃᖅᑳᖅᓯᒪᔪᓄᑦ, ᐃᓄᓐᓄᑦ ᐊᓪᓚᖓᔪᓄᓪᓗ

ᓱᓕᔪᖅ #4

ᑲᔾᑎᑦ ᑲᓇᑕᒻᒥ ᖃᐅᔨᓴᒐᐅᑎᐊᖅᐸᒃᐳᑦ ᐊᑐᒐᐅᓚᐅᖕᒋᓂᖕᒋᓐᓂ ᓈᒻᒪᑎᐊᕐᒪᖔᑖ ᐊᒻᒪ ᐊᑦᑕᕐᓇᖅᑐᒥᑎᑦᓯᓚᖕᒋᒪᖔᑖ. ᑕᒻᓇ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᓱᖅᑐᖅ ᓯᕗᓂᖕᒐᓂ ᑲᔾᑎᑦ ᐊᖏᖅᑕᐅᓚᐅᖕᒋᓂᖕᒋᓐᓂ ᑲᓇᑕᒻᒥ. ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᕐᒪᑕ ᑐᑭᓯᓚᐅᖅᐳᑦ ᐊᒥᓲᖕᒋᑐᑦ ᑲᔾᑎᑦ ᐃᓚᕐᑯᑎᖕᒋ ᐅᓗᕆᐸᓇᖕᒋᒪᑕ ᑎᒥᐸᑎᖕᓄᑦ.

ᓱᓕᔪᖅ #5

ᑲᔾᑎᑦ ᐱᓕᕆᔪᖕᓇᑎᐊᕐᒪᑕ ᓴᐳᒻᒥᔫᓗᐊᖅᓗᑎᒃ ᐊᓐᓂᐊᕐᓂᐅᔪᓐᓂᒃ ᐅᕙᖔᑦ ᐊᓐᓂᐊᓕᖅᑕᐃᓕᔪᑕᐅᔪᖕᓇᖅᓗᑎᒃᓗ. ᐊᓐᓂᐊᕐᓂᖅ ᑖᒻᓇ ᑎᒥᒻᒧᑦ ᐱᐅᔪᖕᓇᐃᖅᑎᑦᓯᔪᖕᓴᕐᒪᑦ ᐊᒥᓱᓂᒃᓗ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᓈᒻᒪᖕᒋᓕᐅᕈᑎᑖᖅᑎᑦᓯᔪᖕᓇᖅᓗᓐᓂ ᐅᕙᓘᓐᑦ ᐃᓅᔪᖕᓇᐃᖅᑎᑦᓯᔪᖕᓇᖅᓗᓐᓂ.

ᑐᑭᓯᑲᓂᕈᐊᕐᓂᕈᕕᓐ ᐅᕗᖔᒐ ᑕᑯᒋᐊᕈᖕᓇᖅᑐᑎᑦ ᖃᓇᑕᐅᔭᒃᑯᑦ https://immunize.ca

ᐅᑯᐊ ᒪᑦᓈᒐᐅᖕᒪᑕ ᐃᓕᓐᓂᐊᖅᑐᑦ J. ᑭᐊᕈ, J. ᑕᐃᒍ, S. ᒪᒃᐲᓐ, S. ᒪᑲᐃ, A. ᒧᐊᓯ, O. ᐅᐸᔨᒥ, ᐊᒪ S. ᕗᑦᑖᒃ ᐊᒪ ᖃᐅᔨᓴᓚᐅᖅᑐᓗᒃᑕᑦ.

National Collaborating Centre for Indigenous Health
Centre de collaboration nationale de la santé Autochtone

National Collaborating Centre for Infectious Diseases
Centre de collaboration nationale des maladies infectieuses